



# الفصل کلیساي ايران از روم

## (پرسی و پیویست مسیحیت هر هزاری ساسایان)

الله محجوب

دیر تاریخ استان اصفهان. منطقه مهردشت

سلطان یاوت (ق.م ۲۵۰ تا ۲۲۶) که با مبشرین مسیحی خدیتی نداشتند، به میخان آزادی زیادی دادند. به همین دلیل باعث شدند که مسیحیت در ایران به سرعت توسعه یابد. حتی بعضی از میخان هم که در امپراتوری روم جفا می دیدند، برای به دست آوردن آسایش و سلامتی به ایران فرار می کردند و در ایران باعث ترقی کلیسا می شدند [حكمت، ۱۳۷۱: ۴۱-۴۵؛ میلر، بی تا: ۲۶۸-۷۰].

بعد از دوره ساسایان، پادشاهان ایران در لشکرکشی های خود به سوریه، گاهی تمام سکنه ای یک شهر یا یک ناحیه را کوچ می دادند و در یکی از نقاط داخلی کشور مقیم می کردند. چون قسمت اعظم این مهاجرین عیسوی مذهب بودند، به این ترتیب دیانت مسیح در هر گوشه ای از ایران رواج گرفت [کریستین سن، ۱۳۷۵: ۳۶۴].

**مسیحیت در عصر ساسانی (۲۲۶ تا ۶۵۰ م)**  
بنیان گذار سلسله ساسانی، اردشیر بابکان، به منظور جلب اعتماد زردهایان به حکومت جدید و به منظور ایجاد وحدت ملی برای مقابله با دولت

ورود کیش ترسایی در ایران سراغز و زمان تأسیس کلیسا مسیحی در ایران، در تاریکی عصر اشکانیان مستور است. قرایین موجود نشان می دهند که رواج دیانت عیسی (ع) در قرن اول میلادی در بلاد جزیره و بین الهنرین و سپس در کردستان و غرب ایران شروع شده است. چند نفر از نویسندها قدیمی مسیحی هم روایت کرده اند که دو نفر از رسولان مسیح، یعنی شمعون و یهودا، پس از صعود مسیح به نیت تبلیغ به سوی مشرق و ایران آنگ سفر کردند.<sup>۱</sup> مشهور است که یهودا (که توماس هم نامیده می شود) تا جنوب هندوستان هم پیش رفته و دین نوین را تبلیغ کرده است، ولی ظاهرا هرچه از مشرق دخله دورتر می شده است، به دلیل آن که مردم زبان یونانی را کمتر می فهمیدند، انتشار مسیحیت نیز به همان نسبت کندتر پیش می رفته است.

نخستین کلیسا در «ورفا» (ادسا) که در قرن اول میلادی در شمال بین الهنرین سرزمین آبادی بوده، تأسیس شده است و از آن جا به تدریج به آذربایجان و عراق گسترش یافته تا آن که شهر «اربل» مرکزیت دینی و انگلی پیدا کرده است [حكمت، ۱۳۷۱: ۹-۲۴۰؛ میلر، بی تا: ۲۶۸-۹].

## تاریخ مدن ایران ساسان

کلمنت  
اسما مسیحی

برگزیده



**شاهپور دوم و مسیحیت**

در اوایل سلطنت شاهپور دوم اتفاقی افتاد که موقعیت مسیحیان ایران را کاملاً تغییر داد. در سال ۳۱۳م، قسطنطین، امپراتور روم، مسیحی شد و مسیحیت را دین رسمی امپراتوری خود گردانید (طبق فرمان ۳۱۳ که موسوم به فرمان میلان است) [ایرینیا، بی‌تا: ۹؛ حکمت، ۱۲۷۱: ۴۲؛ زرین کوب، ۱۳۷۹: ۳۶؛ میلر، بی‌تا: ۷۴؛ مهرین، بی‌تا: ۳۷]. ضمناً حمایت مسیحیان مقیم ایران از ارز تکالیف خود داشت. بدین ترتیب، بر خصوصت ملی که بین ایرانی‌ها و رومی‌ها بر سر آسیای غربی وجود داشت، خصوصت مذهبی نیز افزوده شد [ایرینیا، بی‌تا: ۹].

شاهنشاه ایران که همیشه روم را دشمن طبیعی خود می‌دانست، به محض این که قسطنطین مسیحی شد، مسیحیت را نیز دشمن سلطنت خود دانست و مسیحیان ایران را دوستان مخفی امپراتور روم و یاغی تصور کرد. البته این تصورات پادشاه هم کاملاً بی‌مورد نبود، زیرا مسیحیان ایران که میل داشتند همانند هم‌کیشان خود در روم آزاد باشند، آرزو می‌کردند که قسطنطین آنان را تحت حمایت خود درآورد. بنابراین، مسیحیان در جنگ با رومیان شرکت نمی‌جستند و شکست شاهپور را پیشگویی می‌کردند. ولی از قرار معلوم هیچ‌گاه بر ضد پادشاه دست به شورش نزدند و دشمنانش را نیز باری نکردند [میلر، بی‌تا: ۷۴-۵].

به هر حال، شاهپور که در جستجوی بهانه‌ای برای درگیری با روم بود، از دولت روم خواست، پنج ایالتی را که پیش از آن، ایران در زمان نرسی به گالریوس امپراتور واگذار کرده بود، پس بدهد. برای این کار پول لازم شد و در صدد برآمدند که این پول را از نصارا بگیرند؛ زیرا نصارا ای ایران در سیاه عضو نمی‌شدند و برای این که در گرفتن پول بهانه‌ای داشته باشند، نصارا ای ایران به همdestی با دشمن و جاسوسی متهشم کردند [تفیسی، ۱۳۸۳: ۸۹]. چنان‌چه به موجب «نامه‌ی اعمال شهیدان»، شاهپور دوم به شاهزادگان کشور آرامی نامه نوشت: «به مجرد وصول این فرمان که از جانب خداوندی ما صادر شده است، سیمون، ریس نصارا را دستگیر و تا زمانی که این نوشته را امضا نکند و مالیات سرشماری و خراج قوم نصارا را، که در کشور ما خداوند زندگانی می‌کند، بال مضاعف وصول نکند و به خزانه‌ی ما نپردازد، او را رها مکنید، زیرا ما خدایان به امور جنگ اشتغال داریم و آن‌ها در ناز و نعمت به سر می‌برند. آن‌ها در محلکت ساکن‌اند و دوستدار دشمن ما قیصر هستند» [کربستین سن، ۱۳۷۵: ۳۶۵].

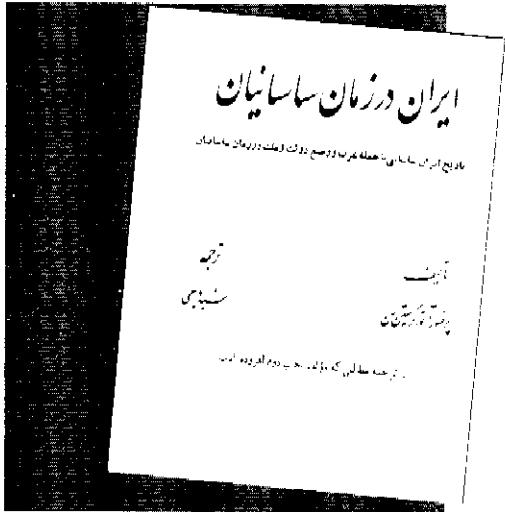
سیمون (مطران شهر سلوکیه) که حاضر به انعام فرمان نشد، به قتل رسید [تفیسی، ۱۳۸۳: ۹۰]. این وقایع سرآغاز تعقیب عیسویان ایران است که از سال ۳۲۹ تا هنگام فوت شاهپور دوم ادامه یافت. مخصوصاً در شمال غربی و در نواحی مجاور روم، زجر و آوار عیسویان به شدت جاری بود. سوزومن، مقتولین عیسوی عهد شاهپور را به ۱۲ هزار نفر بالغ دانسته است [کربستین سن، ۱۳۷۵: ۲۶۶]. اردشیر دوم هم که پس از شاهپور به سلطنت رسید، نسبت به عیسویان محبتی نداشت، ولی شاهپور سوم و هراش چهارم که بعد از او به پادشاهی رسیدند، سیاست مودت‌امیزی را در پیش گرفتند.

نیرومند روم، تصمیم به اتحاد بین دین و دولت گرفت. اما زردشتی بودن اردشیر و پسرش شاهپور و اقدام آنان در رسمی کردن دین زردشت، سبب محدود شدن سایر ادیان قلمرو آنان نشد. زیرا توسعه‌ی حکومت ساسانی آن هم در اوایل روزگار ایشان، بدون اظهار تسامح دینی تقریباً غیرممکن به نظر می‌رسید [زرین کوب، ۱۲۷۹: ۱۸]. به همین دلیل، پادشاهان ساسانی ابتدا نسبت به مذهب عیسوی بی‌قید بودند و احساس خطری از جانب آن‌ها نمی‌کردند [ایرینیا، ۱۲۸۴: ۲۵۶؛ تاج‌پور، ۱۳۴۴: ۲۶۳]. البته در زمان بهرام اول (۲۷۵م)، هم‌زمان با قتل مانی و طرفدارانش، نسبت به ترسایان نیز شدت عمل و قساوت بسیار صورت گرفت و تعداد زیادی از آنان کشته شدند [حکمت، ۱۲۷۱: ۲۴۱].

درباره‌ی پیشرفت مسیحیت تا زمان شاهپور دوم چندان خبری در دست نیست [میلر، بی‌تا: ۲۷۳].

### مسیحیت در ارمنستان (۳۰۰م)

در قرون سوم و چهارم میلادی، گاهی ارمنستان متعلق به ایران و زمانی متعلق به روم می‌شد. در زمان شاهپور اول، ارمنستان به ایران تعلق داشت، ولی در سال ۲۸۲م، تیرداد با کمک رومیان، ارمنه را بر ضد ایرانیان برانگیخت، خود را پادشاه ساخت و ارمنستان را به متصرفات روم ملحق کرد. این پادشاه ابتدا با مسیحیان بدرفتاری می‌کرد، ولی قریب سال ۳۰۰م، خودش توسط گریگور<sup>۱</sup> که رسول مشهور ارمنستان و معروف به «بوریخش» بود، مسیحیت را پذیرفت. او اولین پادشاهی است که به مسیحیت ایمان اورد. ظاهراً تیرداد چندان فهم و معرفتی از حقیقت مسیحیت نداشت، زیرا به محض این که مسیحی شد، تمام اهالی ارمنستان را به قبول این مذهب ترغیب کرد. البته عواملی که اهم آن‌ها عوامل تاریخی، نفوذ سنت‌های دیرین و روح استقلال طلبی ملت ارمن است، مانع از آن شد که ارمنستان رومی شود در همان ایام، بعضی قسمت‌های تورات و انجیل به زبان ارمنی ترجمه شدند [ازرباب خوبی، بی‌تا: ۳۶-۷] و از آن زمان تاکنون، دین عیسوی در قوم ارمن بیوسته برقرار مانده است [میلر، بی‌تا: ۲۷۲؛ حکمت، ۱۲۷۱: ۲۲۲].



## سلطنت یزدگرد اول: دوره‌ی آزادی مسیحیان

در زمان سلطنت یزدگرد، در روابط بین عیسیویان و زردهستیان باب جدیدی باز شد. یزدگرد در اوایل سلطنت خود نسبت به مسیحیان مهربان بود. در زمان وی، اسقفی ماروتا نام (اسقف میافارقین) غالباً به سمت سفیر از طرف امپراتور روم به ایران می‌آمد. این شخص علاوه بر مقام روحانی، طبیب هم بود و یزدگرد را از مرضی شفا داد و او را فوق العاده از خود ممنون ساخت. ماروتا فرست را غنیمت شمرد و بدل دو التفات را از پادشاه برای مسیحیان استدعا کرد: یکی آن که فرمان آزادی کلیسا‌ی ایران اعلام شود، و دیگر آن که اجازه‌ی تشکیل شورایی برای تنظیم امور کلیسا‌ی ایران داده شود. این هر دو اجابت شد. در سال ۴۲۰، فرمانی برای آزادی عموم مسیحیان ایرانی صادر شد که مطابق آن، مسیحیان اجازه‌ی بنای نمازخانه‌های را که سابقاً منهدم شده بودند، دریافت کردند و توانستند بدون ترس خدا را عبادت کنند. مسیحیانی که در بند بودند نیز آزاد شدند و اسقفان اجازه یافته‌اند، بین کلیساها خود سفر کنند. بنابراین، پس از ۳۰۰ سال برای اولین بار کلیسا‌ی ایران به رسمیت شناخته شد. مسیحیان ایرانی از صدور این فرمان شاد شدند و گمان کردند که این فرمان به آنان همان اختیاراتی را می‌دهد که فرمان میلان قسطنطینی، به مسیحیان امپراتوری روم داده است.

علاوه بر آن، ماروتا به پادشاه قبولاند که یک مجتمع دینی در سلوکیه تشکیل دهد تا امور عیسیویان را حل و عقد کند و حدث فرق عیسیوی در ایران نیز تأمین شود. این مجتمع که در سال ۴۱۰ تحقیق ریاست اسحاق، اسقف سلوکیه و تیسفون، و ماروتا منعقد شد و همان آین و نظماتی را برای فرق عیسیوی شرق به تصویب رساند که نزد عیسیویان مغرب‌زمین محترم بود. اسحاق نیز به عنوان رئیس کل مسیحیان ایران انتخاب شد. بدین قریب، در اندک زمانی کلیسا‌ی ایران با استفاده از آسودگی به وجود آمده پیشرفت کرد [میلر، بی‌تا: ۲۸۲-۴؛ پیرنیا، بی‌تا: ۱۴؛ حکمت، ۱۳۷۱؛ زین کوب، ۱۳۷۹].

مسالمتی که یزدگرد اول در روابط خود با عیسیویان نشان می‌داد

بی‌شک معلوم جهات سیاسی بود. زیرا با استوار شدن روابط ایران و روم، شاه می‌توانست در جهت تحکیم اقتدار خویش بکوشد. اما جدا از این می‌توان گفت که طبیعت یزدگرد مایل به مسامحه در امور دیانتی بوده است و اگر در اوخر سلطنتش رفتار خود را نسبت به عیسیویان تغییر داد، گناه از خود آنان بود. عیسیویان چنان ایرانیان را رنجیده خاطر کردند که پادشاه چاره‌ای جز سخت‌گیری و تنبیه ندید. از جمله در شهر «هرمز اردشیر»، یک نفر روحانی عیسیوی با رضایت اسقفی موسوم به ابدا، آشکنده‌ای را که در نزدیکی کلیسا‌ی عیسیویان بود، ویران کرد. موبدان به دربار شکوه بردنده شاه، ابدا را که حاضر به بازسازی آشکنده نشده بود، به قتل رساند. این ماجرا و اتفاقاتی مشابه آن باعث شد که یزدگرد به ضدیت با مسیحیان برخیزد و اگر عمر یزدگرد دوام داشت، شاید فرمانی در جهت ازار مسیحیان صادر می‌کرد [کریستین، سن، ۱۳۷۵: ۷۱؛ میلر، بی‌تا: ۲۸۸-۹۰].

## یزدگرد دوم

ابتنا نسبت به مسیحیان با مهربانی رفتار می‌کرد ولی چندی نگذشت که محبت او به تغیر تبدیل شد و به قتل مسیحیان دست زد و به منظور جلوگیری از جنایی ارمتسان، با ارمیان جنگید و آنان را از پیروی مذهب مسیح بار داشت [میلر، بی‌تا: ۲۹۶؛ تاجپور، ۱۳۴۴: ۲۶۵].

## قیام نسطوریوس<sup>۰</sup> و نسطوریوس<sup>۱</sup> شدن کلیسا‌ی ایران

در قرن پنجم میلادی امر دیگری به وقوع یوست که یکباره کلیسا‌ی ایران را از کلیسا‌ی قسطنطینیه به کلی جدا کرد در شهر «لادسا» مدرسه‌ی مشهوری برای تدریس علم الهی تأسیس شده بود این شهر در خاک روم بود ولی شاگردان بسیاری از ایران به آن جا می‌رفتند و بدین شکل، کلیساها سریانی زبان مشرق را با کلیساها یونانی زبان مغرب در عقاید مربوط می‌ساختند. بسیاری از ایرانیان که در آن جا تحصیل می‌کردند، چون به وطن باز می‌گشتند، از اسقفان مشهور کلیساها می‌شنند و بدیهی است که به تعلیم اعتقادانی می‌پرداختند که در ادسا

## بهرام پنجم: انفصال کلیسا‌ی ایران از روم

در زمان سلطنت بهرام پنجم (بهرام گور)، در سال ۴۲۰ مبار دیگر جنگ‌های سن ایران و روم درگرفت و اوضاع مسیحیان ایران آشفته شد و از نومرد عقاب

تحصیل کردند.

تاقبل از آن، در مدرسه‌ی ادسا این عقیده عمومیت داشت که جنبه‌ی بشری عیسیٰ بن مریم (ع) از جنبه‌ی الهی او جدا نیست اما در سال ۴۲۴، در آن

مدرسه‌ی شخصی به نام نسطوریوس از اهالی قسطنطینیه، نظریه‌ی جدیدی ابداع کرد و برای جنبه‌ی بشری عیسیٰ (ع) اهمیت پیشتری فائل شد و آن را از جنبه‌ی الهی جدا دانسته، اسقف‌هایی که در آن وقت در شهر «افس» جمع شده بودند، این نظریه را محکوم و باطل دانستند [شاله: ۴۵۴۱۳۶: ۳۶۳؛ ناس: ۱۷۵: ۴۵۴].

این حال، عقیده‌ی نسطوریوس در شهر ادسا رواج سپاریافت، بالآخره در سال ۴۵۷م،

شورشی بر ضد نسطوریوس برپا شد و سپاری از اسکنین مسیحی ادسا به ایران کوچ

کردند. آنان در ایران زمینه‌ی جدیدی را برای انتشار عقیده‌ی خود یافته‌ند.

در این زمان، شخصی به نام پارسیما، اسقف «تھیسین» شد و مورد لطف

فیروز پادشاه ساسانی قرار گرفت. وی روزی به فیروز گفت: «اگر می‌خواهید

رعایای مسیحی شما حقیقتاً بشما و استه بآشنازند، بمن اجازه دهید، تا همگی آنان را نسطوری گردان، بدین قسم از کلیسا امپراتوری روم که از نسطوریان متفرقند

جدا می‌شوند و من بعد رعایای امین و با وفاکی شاه خواهند بود» فیروز پذیرفت و

بارسیما با دسته‌ای از شکریان شاه عازم سفر شد تا به تمامی کلیساها بروند و آن‌ها را نسطوری گرداند بسیاری از مسیحیان ایران که موضوع نسطوریت را نفهمیده

بودند، به قول آن مبادرت کردند و دیگران هم که استقامت ورزیدند، با قوای نظامی

به اجران را پذیرفتند به این ترتیب نسطوریت به اعتقاد رسمی کلیسا ای ایران تبدیل شد و جنایی بین کلیساها مشرق و مغرب که از شورای دادیوش شروع

شده بود به درجه‌ی کمال رسید.

در سال ۴۸۹م، دولت روم مدرسه‌ی ادسا را بست و بارسیما فرصت را مغتنم

شمرد و در شهر نصیبین مدرسه‌ی دیگری تأسیس کردند این مدرسه دارای شاگردان

بسیاری بود که پس از تعلیم سه ساله، برای موظعه به تمام نقاط ایران می‌رفتند

بدین صورت، بیشتر اسقفان و پیشوایان کلیساها در ایران در سال‌های بعدی از

محصلان مدرسه‌ی نصیبین بودند و چون این اسقفان برای خدمت بشارت بیرون

می‌رفتند نسطوریت را در ایران به مراتب بیش از پیش انتشار می‌دانند [حکمت،

۲۴۵۶: ۱۱۷۱؛ میلادی تا: ۵: ۲۹۸۳].

در زمان خسرو اوشیروان که با ژوستینین می‌جنگید عاقب این

جنگ‌ها گریان گیرنصارا شد هنگامی که سپاه ایران سوریه را غارت کرد، نصارا را

آن دیار زجر بسیار دیدند و کلیساها و مخصوصاً دیرهای آنان را خراب کردند

این وقایع تقریباً سه سال دوام داشت، ولی با وجود کشتار، هارابا، جاتلیق شام را

نکشند و پس از مدتی زدنی کردند، اورا از ازاد ساختند وی مردی لاپی و کاردان

بود و در زمان او، سازمان عیسیویان در کشور رونق و انتظام بسیار حاصل کرد.

اغلب مردم شهرنشین در بلاد بزرگ، از اصناف، هنروران و اهل تجارت و کسبیه به

منصب عیسیٰ (ع) گرویده بودند و دین رسمی به طبقات عامه و روستاییان در دهات

و قصبات محدود بود بدین ترتیب، دین عیسیٰ (ع) در اواخر قرن ششم میلادی، نه

نهایا در ایران عظمت و توسعه حاصل کرد بلکه به خارج از ایران نیز نفوذ پیدا کرده

بود [تفیسی، ۹۱: ۱۲۸۳].

انوشهیروان و نواده‌اش خسرو و پریز، هر دو همسران مسیحی داشتند خسرو

پریز که اینتا بر رومی‌ها پیروز شده بود درباره‌ی عیسیویان سخت گیری نمی‌کرد

لیکن بعد از فتوحات هرقل، نسبت به آن‌ها سیاست بسیار سختی را اتخاذ کرد؛  
چنان‌که فوت اورا عیسیویان نجات خود دانستند در زمان سلطنت شیرویه، به  
عیسیوی‌ها آزادی کامل داده شد و این شرایط دوام داشت تا این‌که دین میین  
اسلام به ایران امد [پیرنیا، ۱۲۸۴: ۲۵۷].

### پی‌نوشت‌ها:

۱. در باب دوم «اعمال رسولان» امده است که در روز «بنطیکاست»، پارتیان،  
مادیان، عیلامیان و ساکنان حزیره در اورشلیم حاضر بودند و هر یک موعظه‌ی رسولان  
را به زبان خود شنیدند. پارتیان، خراسانی امروزی، مذکور، کردستان حاضر، علام، خوزستان و  
از جزیره هم مقصود بین الهربرین است. تمام این املاک حزو ایران قدیم بوده‌اند. بعضی  
خفیده‌دارند، این زبان ایرانی پارسی تراز ایرانی بود که در حوات نوم ارمنستان، به موطن  
خود برگشته و انجیل را به اهل مملکت خویش موعظه کردند [میلو، بی‌تا: ۸-۲۶۷].
۲. گرگوار مقدس از خاندان پارسیان پارسی تراز ایرانی بود که در حوات نوم ارمنستان، به  
خاک رومیان گردید. وی در آن جا علاوه بر دریافت تربیت بونانی، مسیحی شد و پس  
از بازگشت به ارمنستان، به تبلیغ این دین پرداخت [ازریاب خوبی، بی‌تا: ۲۶۱].
۳. در سال ۲۹۸م. هنگامی که نرسی با حرم‌سراشی شاهی عازم ارمنستان بود، به  
علم دورویی نجایی ارمنستان و اتحاد ایشان با رومیان، سپاه ایشان تزدیک ارزروم  
از سیاه روم شکست خورد و حرم نرسی به اسارت رومیان درآمد. نرسی ناچار شد پاری  
اسرداد حرم خود، شرایط سنتیگی را که روم برای صلح پیشنهاد کرده بود، پذیرد. در  
واقع، توافق نهایی دو دولت که به امضای عهدنامه‌ی نصیبین منجر شد، برای ایران به  
بهای گرانی قماء شد، بر اساس این عهدنامه، دجله مرز ایران و روم اعلام شد و پنج  
ولایت واقع در ساحل راست دجله به روم واگذار گردید [ازرین کوب، ۱۳۷۹: ۲۰۱-۲۰۲].
۴. مهتر نرسانی، یکی از درجات روحانیون مسیحیان.

### Nestorius ۵

در سال ۵۶۷م، خسرو اوشیروان عهدنامه‌ی نصیبین بست که به موجب  
آن می‌باید تا ۵۵۵م سال صلح برقرار باشد. یکی از موارد عهدنامه رعایت مذهب نصارا  
در فلمرو ایران بود: به شرط آن که نصارای ایران از هرگونه تبلیغ خودداری کنند  
[تفیسی، ۹۱: ۱۲۸۳].

### منابع

۱. پیرنیا، حسن (اعمیر الدوله)، تاریخ ایران قبل از اسلام یا تاریخ محتسب ایران را تصریح ساسانیان،  
سر نمک، هرulan، جلد اول، ۱۳۸۷.
۲. ———، شخنان ساسانیان، اینجا [این‌جا]، این‌نا [این‌نا]
۳. تاج‌پور، محمد بن طی، تاریخ دو قطب مذهبی، بهود و مسحیت در ایران، مؤسسه‌ی مطبوعات  
فرانگی، هرulan، جلد اول، ۱۳۴۴.
۴. حکمت، علی احمد، تاریخ ایران، چند معلوم، هرulan، جلد تجھی، ۱۳۷۱.
۵. روابخ خوبی، عباس، ساسانیان تئوریات داشکشا ایجاد ایران، [این‌جا]، این‌نا [این‌نا]
۶. عز زین کوب، عبد‌الحسین و روزبه، تاریخ ایران بسانان (تاریخ سیاسی ساسان، جلد ۴)، انتشارات  
سنت، هرulan، جلد اول، ۱۳۷۵.
۷. شال، علی‌پور، تاریخ مختار ایران بزرگ، ترجمه‌ی متوجه، خدایار محبی، اسپارات داشکشا  
هرulan، ۱۳۶۶.
۸. کرسین سن ارنو، ایران در رمان ساسانیان، ترجمه‌ی رسنی، مسامی انتشارات دنیای کتاب.  
[این‌جا]، جلد هشتم، ۱۳۷۵.
۹. مهرپر، عباس، همسایگان ایران در عصر ساسانیان، شگاه مطبوعاتی عطایی، هرulan، جلد اول [این‌نا]
۱۰. میلو، ویرجینیا، تاریخ کلیسا ای دریم در امپراتوری روم و ایران، ترجمه‌ی علی یحیی،  
عده این‌کوب، جلد اول، ۱۳۷۷.
۱۱. ناس، جان، تاریخ جامع ادبیان، ترجمه‌ی علی اصغر حکمت، انتشارات امیر، تهران، ۱۳۷۷.
۱۲. قفسی، سعید، تاریخ نهضت ایران ساسانی، به اهتمام عبدالکریم خوبی، نشریات اسلامی،  
تهران، جلد اول، ۱۳۸۲.